KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 80**

**Phaåm 39: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 21)**

Baáy giôø, y theo lôøi daïy cuûa Boà-taùt Di-laëc, Thieän Taøi laàn löôït ñi qua hôn moät traêm möôøi thaønh ñeán thaønh Toâ-ma-na nöôùc Phoå moân, ôû nôi cöûa thaønh nghó veà Ñaïi só Vaên-thuø- sö-lôïi, quaùn saùt moïi nôi, tìm kieám cuøng khaép, troâng ñöôïc gaëp gôõ, kính thôø.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi töø xa ñöa tay phaûi qua khoûi moät traêm möôøi do-tuaàn aùp leân ñaàu Ñoàng töû Thieän Taøi, noùi:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! Neáu rôøi tín caên thì taâm yeáu keùm, lo sôï aên naên, coâng haïnh chaúng troøn ñuû, thoaùi chuyeån veà tinh taán, ñoái vôùi moät thieän caên taâm sinh truï chaáp, ñoái vôùi chuùt ít coâng ñöùc ñaõ cho laø ñuû, chaúng theå phaùt khôûi haïnh nguyeän, chaúng ñöôïc Thieän tri thöùc thaâu giöõ, chaúng ñöôïc Nhö Lai nhôù nghó, chaúng bieát ñöôïc phaùp taùnh nhö vaäy, nghóa lyù nhö vaäy, phaùp moân nhö vaäy, coâng haïnh nhö vaäy, caûnh giôùi nhö vaäy, hoaëc bieát khaép, bieát nhieàu, toät nguoàn ñaùy, hieåu roõ, höôùng nhaäp, giaûi thoaùt phaân bieät, chöùng bieát, chöùng ñaéc, taát caû ñieàu treân ñaây ñeàu khoâng theå ñöôïc,

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi neâu noùi phaùp aáy cho Thieän Taøi ñöôïc lôïi ích hoan hyû thaønh töïu voâ soá phaùp moân, ñaày ñuû voâ löôïng aùnh saùng ñaïi trí, khieán ñöôïc voâ bieân Ñaø-la-ni, voâ bieân nguyeän, voâ bieân Tam-muoäi, voâ bieân thaàn thoâng, voâ bieân trí, khieán vaøo ñaïo traøng cuûa haïnh Phoå Hieàn.

Laïi ñeå Thieän Taøi ôû taïi choã cuõ, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thaâu toùm thaàn löïc chaúng hieän.

Thieän Taøi tö duy quaùn saùt, nhaát taâm nguyeän thaáy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi vaø muoán thaáy caùc Thieän tri thöùc nhieàu nhö soá vi traàn cuûa ñaïi thieân theá giôùi ñeå gaàn guõi, cung kính, phuïng söï, tuaân haønh giaùo phaùp khoâng choáng traùi, taêng tröôûng höôùng caàu taát caû trí tueä, laøm roäng bieån ñaïi Bi, theâm maây ñaïi Töø, quaùn saùt khaép moïi loaøi, sinh taâm hoan hyû, an truï phaùp moân tòch tónh cuûa Boà-taùt, duyeân khaép taát caû caûnh giôùi roäng lôùn, hoïc taát caû coâng ñöùc roäng lôùn cuûa Phaät, nhaäp taát caû tri kieán quyeát ñònh cuûa Phaät, theâm phaùp trôï ñaïo cho Nhaát thieát trí, kheùo tu taâm saâu xa cuûa taát caû Boà-taùt, bieát thöù lôùp xuaát theá cuûa chö Phaät ba ñôøi, vaøo bieån taát caû phaùp, chuyeån xe taát caû phaùp, sinh trong taát caû theá gian, nhaäp taát caû bieån nguyeän cuûa Boà-taùt, truï nôi taát caû kieáp, tu haïnh Boà-taùt, chieáu roõ taát caû caûnh giôùi Nhö Lai, nuoâi lôùn chö caên cuûa taát caû Nhö Lai, ñöôïc aùnh saùng thanh tònh cuûa Nhaát thieát trí, chieáu khaép möôøi phöông, tröø heát toái taêm chöôùng ngaïi, bieát khaép phaùp giôùi, hieän thaân mình khaép taát caû coõi, taát caû loaøi, deïp taát caû chöôùng, vaøo khaép voâ ngaïi, truï nôi baäc phaùp giôùi bình ñaúng, quaùn saùt caûnh giôùi giaûi thoaùt cuûa Phoå Hieàn, ñöôïc nghe danh töï, haïnh nguyeän cuûa Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn, cuõng nghe trôï ñaïo, chaùnh ñaïo, baäc cuûa chö ñòa, ñòa phöông tieän, ñòa nhaäp, ñòa thaéng taán, ñòa truï, ñòa tu taäp, ñòa caûnh giôùi, ñòa oai löïc, cuøng truï nôi söï khaùt ngöôõng.

Thieän Taøi muoán thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn, lieàn ôû tröôùc toøa Sö töû cuûa Nhö Lai Tyø-loâ-

giaù-na nôi cuûa taïng Boà-ñeà traøng Kim cang, treân toøa Taïng hoa sen baùu, khôûi taâm roäng lôùn nhö coõi hö khoâng, taâm voâ ngaïi boû taát caû coõi, rôøi taát caû chaáp, taâm voâ ngaïi ñi trong taát

caû phaùp voâ ngaïi, taâm voâ ngaïi vaøo khaép taát caû bieån möôøi phöông, taâm thanh tònh vaøo caûnh giôùi cuûa Nhaát thieát trí, taâm thoâng suoát quaùn saùt ñaïo traøng trang nghieâm, taâm roäng lôùn vaøo taát caû bieån Phaät phaùp, taâm hieän höõu khaép hoùa ñoä taát caû coõi chuùng sinh, taâm voâ löôïng laøm tònh taát caû coõi Phaät, taâm voâ taän truï taát caû kieáp, taâm cöùu caùnh höôùng ñeán möôøi Löïc Nhö Lai.

Luùc Ñoàng töû Thieän Taøi phaùt khôûi nhöõng taâm nhö vaäy, do söùc thieän caên cuûa mình, ñöôïc söùc gia hoä cuûa taát caû Nhö Lai, do söùc ñoàng thieän caên cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, neân Thieän Taøi thaáy möôøi thöù töôùng laønh.

Ñoù laø thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, taát caû Nhö Lai thaønh Ñaúng chaùnh giaùc; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, khoâng coù caùc ñöôøng aùc; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh trang nghieâm vôùi nhöõng hoa sen ñeïp; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, taát caû chuùng sinh thaân taâm thanh tònh; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, trang nghieâm vôùi nhöõng chaâu baùu; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, töôùng thaân trang nghieâm cuûa taát caû chuùng sinh; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, nhöõng maây trang nghieâm che phía treân; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, taát caû chuùng sinh meán yeâu nhau, giuùp ích nhau, chaúng haïi nhau; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, ñaïo traøng trang nghieâm; thaáy taát caû coõi Phaät thanh tònh, taát caû chuùng sinh taâm thöôøng nieäm Phaät.

Thieän Taøi laïi thaáy möôøi töôùng aùnh saùng. Ñoù laø thaáy vi traàn cuûa taát caû theá giôùi, nôi moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây löôùi aùnh saùng cuûa taát caû Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi chieáu saùng khaép nôi. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh vaàng maây aùnh saùng cuûa Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi, ñuû thöù saéc töôùng hieän baøy cuøng khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây baùu saéc töôïng cuûa Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi hieän baøy cuøng khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh vaàng maây aùnh saùng cuûa Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi hieän baøy cuøng khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây höông vi dieäu nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi hieän baøy cuøng khaép möôøi phöông, khen ngôïi bieån coâng ñöùc nôi taát caû haïnh nguyeän cuûa Phoå Hieàn. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây nhaät, nguyeät, tinh tuù nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi, ñeàu phoùng ra aùnh saùng cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn chieáu khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây saéc töôïng thaân cuûa taát caû chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi phoùng ra aùnh saùng cuûa Phaät chieáu khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây ma-ni saéc töôïng cuûa taát caû Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá theá giôùi hieän baøy cuøng khaép phaùp giôùi. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây saéc töôïng thaân Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi ñaày khaép phaùp giôùi, khieán taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc xuaát ly, ñeàu vieân maõn moïi sôû nguyeän. Trong moãi moãi vi traàn xuaát sinh maây saéc töôïng thaân Nhö Lai nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi, noùi theä nguyeän roäng lôùn cuûa taát caû Phaät cuøng khaép phaùp giôùi.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi thaâu toùm heát caùc caên, nhaát taâm caàu thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn, khôûi ñaïi tinh taán taâm khoâng thoaùi chuyeån, lieàn duøng phoå nhaõn quaùn saùt caûnh giôùi cuûa taát caû chö Phaät vaø chuùng Boà-taùt ñaõ hieän ôû möôøi phöông, ñeàu khôûi töôûng laø ñöôïc thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn; duøng maét trí tueä quaùn saùt ñaïo Phoå Hieàn, taâm yù roäng lôùn nhö hö khoâng, ñaïi Bi kieân coá nhö kim cang, nguyeän taän cuøng ñôøi vò lai thöôøng ñöôïc theo Phoå Hieàn, nieäm nieäm tuøy thuaän tu haïnh Phoå Hieàn, thaønh töïu trí tueä, nhaäp caûnh Nhö Lai, truï ñòa Phoå Hieàn.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi lieàn thaáy Boà-taùt Phoå Hieàn ôû trong chuùng hoäi tröôùc

Ñöùc Nhö Lai, ngoài nôi toøa Sö töû hoa sen baùu, chuùng Boà-taùt vaây quanh raát laø toân nghieâm, theá gian khoâng saùnh ñöôïc, caûnh giôùi cuûa trí tueä voâ löôïng, voâ bieân khoù löôøng khoù nghó, ñoàng Phaät ba ñôøi, taát caû Boà-taùt khoâng quaùn saùt ñöôïc; thaáy thaân Phoå Hieàn, moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây aùnh saùng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû theá giôùi, hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, taát caû theá giôùi, tröø dieät taát caû khoå hoaïn cuûa chuùng sinh, khieán caùc Boà-taùt sinh ñaïi hoan hyû; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây aùnh saùng cuûa caùc loaïi höông nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, xoâng khaép chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa chö Phaät khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây caùc thöù hoa nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, raûi caùc thöù hoa töôi ñeïp khaép chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa taát caû chö Phaät khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây caây höông nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, raûi caùc thöù höông khaép chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa taát caû chö Phaät khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây y phuïc ñeïp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, raûi y phuïc ñeïp khaép chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa taát caû chö Phaät khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây caây baùu nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, raûi baùu ma-ni khaép chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa chö Phaät khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây thaân trôøi Saéc giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, sung maõn phaùp giôùi, khen ngôïi taâm Boà-ñeà; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây thaân trôøi Phaïm nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, khuyeán thænh chö Nhö Lai chuyeån dieäu phaùp luaân; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây Thieân vöông nôi coõi duïc nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, hoä trì phaùp luaân cuûa taát caû Nhö Lai; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây coõi Phaät ba ñôøi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, vì caùc chuùng sinh, nhöõng ngöôøi khoâng choã nöông veà laøm choán nöông veà, nhöõng ngöôøi khoâng choã che chôû laøm choán che chôû, nhöõng ngöôøi khoâng choã y chæ laøm choán y chæ; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây coõi Phaät thanh tònh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, taát caû chö Phaät xuaát theá trong ñoù, chuùng hoäi Boà-taùt thaûy ñeàu sung maõn; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây coõi Phaät tònh, baát tònh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, khieán chuùng sinh taïp nhieãm ñeàu ñöôïc thanh tònh; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây coõi Phaät baát tònh, tònh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, khieán chuùng sinh thuaàn nhieãm ñeàu ñöôïc thanh tònh; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây thaân chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, tuøy choã thích hôïp giaùo hoùa chuùng sinh ñeàu khieán phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây thaân Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, taùn döông nhöõng danh hieäu cuûa chö Phaät laøm cho chuùng sinh taêng tröôûng thieän caên; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây thaân Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, tuyeân döông taát caû thieän caên phaùt sinh töø khi môùi phaùt taâm cuûa chö Phaät, Boà-taùt; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây thaân Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, hieän baøy khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, ôû moãi coõi Phaät trong taát caû coõi Phaät tuyeân döông bieån nguyeän cuûa taát caû

Boà-taùt vaø dieäu haïnh thanh tònh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn; thaáy moãi moãi loã chaân loâng, trong moãi nieäm xuaát sinh maây haïnh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, khieán taâm taát caû chuùng sinh ñöôïc ñaày ñuû, tu taäp ñaày ñuû ñaïo Nhaát thieát trí; thaáy moãi moãi loã chaân loâng xuaát sinh maây thaân Chaùnh giaùc nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, nôi taát caû coõi Phaät hieän thaønh Chaùnh giaùc, khieán caùc Boà-taùt theâm lôùn phaùp Ñaïi thöøa, thaønh Nhaát thieát trí.

Baáy giôø, Thieän Taøi thaáy caûnh giôùi thaàn thoâng töï taïi cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn nhö vaäy, thaân taâm hoan hyû, hôùn hôû voâ löôïng.

Laïi thaáy moãi moãi loã chaân loâng treân phaàn thaân cuûa Phoå Hieàn ñeàu coù ñaïi thieân theá giôùi, phong luaân, thuûy luaân, ñòa luaân, hoûa luaân, bieån caû, soâng suoái vaø nhöõng nuùi Baùu, nuùi Tu-di, thaønh aáp, cung ñieän, vöôøn röøng, taát caû ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, Dieâm-la vöông, taùm Boä Thieân, Long, Nhaân vaø phi nhaân, coõi Duïc, coõi Saéc, coõi Voâ saéc, nhaät, nguyeät, tinh tuù, gioù, maây, saám, chôùp, ngaøy, ñeâm, thaùng, giôø, naêm, kieáp, chö Phaät xuaát theá, chuùng hoäi Boà-taùt, ñaïo traøng trang nghieâm, nhöõng söï nhö vaäy ñeàu thaáy roõ caû.

Nhö thaáy roõ taïi theá giôùi naøy, taát caû theá giôùi ôû möôøi phöông cuõng ñeàu thaáy roõ caû.

Nhö thaáy theá giôùi hieän taïi trong möôøi phöông, taát caû theá giôùi ñôøi tröôùc, ñôøi sau cuõng ñeàu thaáy nhö vaäy, nhöng vaãn chaúng laãn loän nhau.

Nhö ôû choã Nhö Lai Tyø-loâ-giaù-na thò hieän söùc thaàn thoâng nhö vaäy, taïi theá giôùi Lieân hoa ñöùc ôû phöông Ñoâng, choã cuûa Phaät Hieàn Thuû, hieän söùc thaàn thoâng cuõng nhö vaäy.

Nhö taát caû möôøi phöông theá giôùi, taát caû coõi Phaät nôi möôøi phöông cuõng vaäy, trong moãi vi traàn ñeàu coù phaùp giôùi chuùng hoäi cuûa chö Phaät, choã cuûa moãi Ñöùc Phaät, Boà-taùt Phoå Hieàn ngoài nôi toøa Sö töû hoa sen baùu hieän baøy söùc thaàn thoâng cuõng ñeàu nhö vaäy.

Trong thaân cuûa moãi moãi Boà-taùt Phoå Hieàn ñeàu hieän taát caû caûnh giôùi, taát caû coõi Phaät, taát caû chuùng sinh, taát caû Phaät xuaát hieän, taát caû chuùng Boà-taùt, nghe ngoân ngöõ aâm thanh cuûa taát caû chuùng sinh, ngoân ngöõ aâm thanh cuûa taát caû Phaät, phaùp luaân cuûa taát caû Nhö Lai chuyeån, haïnh cuûa taát caû Boà-taùt ñaõ thaønh töïu, thaàn thoâng töï taïi cuûa taát caû Nhö Lai.

Ñoàng töû Thieän Taøi thaáy voâ löôïng söùc ñaïi thaàn thoâng chaúng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn nhö vaäy, lieàn ñöôïc möôøi thöù trí Ba-la-maät. Ñoù laø:

Trí ba-la-maät trong moãi nieäm ñeàu coù theå ñi khaép taát caû coõi Phaät.

1. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm ñeàu coù theå ñi ñeán taát caû choã Phaät.
2. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm ñeàu coù theå cuùng döôøng taát caû Nhö Lai.
3. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm ôû khaép choã cuûa taát caû Nhö Lai ñeå nghe phaùp vaø thoï trì.
4. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm tö duy veà phaùp luaân cuûa taát caû Nhö Lai.
5. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm bieát söï ñaïi thaàn thoâng chaúng theå nghó baøn cuûa taát caû Phaät.
6. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm giaûng noùi moät caâu phaùp vôùi bieän taøi voâ taän cuøng toät ñôøi vò lai.
7. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät saâu xa quaùn taát caû phaùp.
8. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm vaøo bieån thaät töôùng cuûa taát caû phaùp.
9. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm bieát taâm cuûa taát caû chuùng sinh.
10. Trí ba-la-maät trong moãi nieäm, tueä haïnh cuûa Phoå Hieàn ñeàu hieän tieàn.

Thieän Taøi ñaõ ñöôïc möôøi Trí ba-la-maät naøy roài, Boà-taùt Phoå Hieàn lieàn giô tay phaûi xoa ñaàu Thieän Taøi.

Ñöôïc xoa ñaàu, Thieän Taøi lieàn ñöôïc caùc moân Tam-muoäi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, moãi Tam-muoäi laïi duøng soá Tam-muoäi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi

Phaät laøm quyeán thuoäc.

Moãi moãi Tam-muoäi ñeàu thaáy bieån lôùn Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, töø xöa chöa thaáy, tích taäp vaät trôï ñaïo Nhaát thieát trí nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, sinh phaùp vi dieäu cao toät Nhaát thieát trí nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, phaùt theä nguyeän lôùn Nhaát thieát trí nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, vaøo bieån ñaïi nguyeän nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, truï nôi ñaïo xuaát yeáu Nhaát thieát trí nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, tu caùc phaùp tu taäp cuûa chö Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, khôûi ñaïi tinh taán Nhaát thieát trí nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, ñöôïc aùnh saùng thanh tònh Nhaát thieát trí nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät.

Nhö ôû theá giôùi Ta-baø truï xöù cuûa Ñöùc Tyø-loâ-giaù-na naøy, Boà-taùt Phoå Hieàn xoa ñaàu Thieän Taøi, taát caû theá giôùi khaép möôøi phöông cuõng nhö vaäy, trong moãi vi traàn nôi nhöõng theá giôùi aáy, taát caû theá giôùi, taát caû choã Phaät, Boà-taùt Phoå Hieàn cuõng xoa ñaàu Thieän Taøi nhö vaäy, nhöõng phaùp moân chöùng ñöôïc cuõng ñoàng.

Baáy giôø, Boà-taùt Phoå Hieàn baûo Ñoàng töû Thieän Taøi:

–Naøy thieän nam! OÂng thaáy thaàn löïc cuûa ta chaêng? Thieän Taøi thöa:

–Baïch vaâng! Nhöõng phaùp thaàn thoâng roäng lôùn chaúng theå nghó baøn naøy chæ Ñöùc Nhö Lai môùi bieát ñöôïc.

Boà-taùt Phoå Hieàn noùi:

–Naøy thieän nam! Thuôû quaù khöù traûi qua soá kieáp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, ta thöïc haønh haïnh Boà-taùt, caàu Nhaát thieát trí. Trong moãi moãi kieáp vì muoán laøm thanh tònh taâm Boà-ñeà, neân kính thôø chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Trong moãi moãi kieáp vì tích taäp cuûa phöôùc ñöùc Nhaát thieát trí neân thieát laäp hoäi thí roäng lôùn nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, khieán taát caû theá gian ñeàu nghe bieát, phaøm ai ñeán caàu xin thì ñeàu laøm cho hoï ñaày ñuû caû.

Trong moãi moãi kieáp vì caàu phaùp Nhaát thieát trí neân ta ñem taøi vaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät ñeå boá thí.

Trong moãi moãi kieáp vì caàu trí Phaät neân ta ñem thaønh aáp, thoân xoùm, coõi nöôùc, ngoâi vua, vôï con, quyeán thuoäc, maét, tai, muõi, löôõi, thaân, thòt, tay, chaân, ñeán caû maïng soáng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät ñeå boá thí.

Trong moãi moãi kieáp vì caàu choã ñöùng ñaàu cuûa Nhaát thieát trí, neân ta ñem soá ñaàu nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät ñeå boá thí.

Trong moãi moãi kieáp vì caàu Nhaát thieát trí, neân ôû choã chö Nhö Lai nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, ta cung kính toân troïng, phuïng thôø cuùng döôøng y phuïc, ñoà naèm, aên uoáng, thuoác men, taát caû thöù caàn duøng ñeàu cung caáp ñuû, roài xuaát gia hoïc ñaïo, trong Phaät phaùp tu haønh hoä giaùo.

Naøy thieän nam! Ta ôû trong bao nhieâu bieån kieáp, töï nhôù chöa töøng coù moät nieäm chaúng thuaän lôøi cuûa Phaät daïy, chöa töøng coù moät nieäm sinh taâm saân haïi, cuõng chöa töøng coù moät nieäm sinh taâm ngaõ, ngaõ sôû, taâm mình, nguôøi sai bieät, taâm xa rôøi Boà-ñeà, taâm nhaøm moûi sinh töû, taâm löôøi bieáng, taâm chöôùng ngaïi, taâm meâ laàm. Maø ta chæ an truï nôi taâm ñaïi Voâ thöôïng Boà-ñeà chaúng theå huûy hoaïi, tích taäp phaùp trôï ñaïo Nhaát thieát trí.

Naøy thieän nam! Ta trang nghieâm coõi Phaät, duøng taâm ñaïi Bi cöùu hoä chuùng sinh, giaùo hoùa thaønh töïu, cuùng döôøng chö Phaät, kính thôø Thieän tri thöùc, vì caàu chaùnh phaùp neân neâu baøy hoä trì roäng khaép, trong thaân ngoaøi vaät ñeàu coù theå boû taát caû, cho ñeán maïng soáng cuõng khoâng tieác.

Neáu duøng thôøi gian bieån kieáp ñeå noùi nhaân duyeân, thì bieån kieáp coøn coù theå heát chôù nhaân duyeân ñoù khoâng cuøng taän.

Naøy thieän nam! Trong bieån phaùp cuûa ta, khoâng coù moät chöõ, moät caâu naøo, chaúng phaûi xaû boû ngoâi Chuyeån luaân vöông maø caàu ñöôïc, chaúng phaûi thí xaû taát caû nhöõng thöù hieän coù maø caàu ñöôïc.

Naøy thieän nam! Phaùp cuûa ta caàu ñeàu vì cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, moät taâm suy nghó mong cho chuùng sinh ñöôïc nghe phaùp naøy. Nguyeän duøng aùnh saùng trí chieáu khaép theá gian. Nguyeän vì chuùng sinh maø khai thò trí xuaát theá gian. Nguyeän cho chuùng sinh ñeàu ñöôïc an laïc. Nguyeän taùn döông nhöõng coâng ñöùc cuûa taát caû chö Phaät.

Thuôû xöa, nhaân duyeân cuûa ta nhö vaäy, trong bieån kieáp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät noùi khoâng heát ñöôïc.

Naøy thieän nam! Vì theá, neân ta duøng söùc trôï ñaïo phaùp, nhöõng söùc thieän caên, söùc ñaïi chí nguyeän, söùc tu taäp coâng ñöùc, söùc tö duy nhö thaät veà taát caû phaùp, söùc cuûa maét trí tueä, söùc töø oai thaàn cuûa Phaät, söùc ñaïi töø bi, söùc thaàn thoâng tònh, söùc Thieän tri thöùc nhö vaäy neân ta ñöôïc Phaùp thaân thanh tònh bình ñaúng ba ñôøi roát raùo naøy. Ta laïi ñöôïc saéc thaân thanh tònh voâ thöôïng sieâu vöôït caùc theá gian, tuøy sôû thích cuûa taâm chuùng sinh maø hieän hình vaøo taát caû coõi, khaép taát caû xöù, nôi caùc theá giôùi hieän caùc roäng thaàn thoâng, laøm cho ngöôøi thaáy ñeàu vui möøng.

Naøy thieän nam! OÂng haõy quaùn saùt saéc thaân cuûa ta nhö vaäy.

Saéc thaân cuûa ta ñaây ñaõ thaønh töïu töø voâ bieân bieån kieáp, voâ löôïng ngaøn öùc trieäu kieáp khoù thaáy khoù nghe.

Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh chöa gieo troàng thieän caên vaø gieo troàng ít thieän caên thì duø laø, Thanh vaên, Boà-taùt hay coøn chaúng ñöôïc nghe danh hieäu cuûa ta huoáng laø thaáy ñöôïc thaân ta.

Naøy thieän nam! Neáu coù chuùng sinh ñöôïc nghe danh hieäu cuûa ta thì khoâng coøn thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Neáu ai hoaëc thaáy, hoaëc chaïm, hoaëc röôùc, hoaëc ñöa, hoaëc theo choác laùt, cho ñeán trong moäng ñöôïc thaáy nghe ta, thì ñeàu cuøng ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nhö vaäy.

Hoaëc coù chuùng sinh trong moät ngaøy, moät ñeâm nhôù nghó ñeán ta thì lieàn ñöôïc thaønh

thuïc.

Hoaëc baûy ngaøy, baûy ñeâm, nöûa thaùng, moät thaùng, nöûa naêm, moät naêm, traêm naêm,

ngaøn naêm, moät kieáp, traêm kieáp, cho ñeán soá kieáp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, nghó nhôù ñeán ta, maø ñöôïc thaønh thuïc.

Hoaëc moät ñôøi, hoaëc traêm ñôøi, cho ñeán soá ñôøi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät nghó nhôù ñeán ta maø thaønh thuïc.

Hoaëc thaáy ta phoùng ra aùnh saùng lôùn, hoaëc thaáy ta laøm chaán ñoäng nôi coõi Phaät, hoaëc sinh sôï haõi, hoaëc sinh hoan hyû thaûy ñeàu thaønh thuïc.

Naøy thieän nam! Ta duøng caùc moân phöông tieän nhieàu nhö soá vi traàn cuûa nhöõng coõi Phaät nhö theá ñeå laøm cho caùc chuùng sinh chaúng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Neáu coù chuùng sinh naøo thaáy, nghe coõi thanh tònh cuûa ta thì taát ñöôïc sinh trong coõi thanh tònh naøy.

Neáu coù chuùng sinh naøo thaáy, nghe thaân thanh tònh cuûa ta thì taát ñöôïc sinh trong thaân thanh tònh cuûa ta.

Naøy thieän nam! OÂng neân quaùn saùt thaân thanh tònh cuûa ta ñaây.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi quaùn saùt caùc chi tieát nôi thaân töôùng toát cuûa Boà-taùt Phoå

Hieàn, trong moãi moãi loã chaân loâng ñeàu coù voâ soá bieån coõi Phaät, moãi moãi bieån coõi ñeàu coù chö Phaät xuaát theá vaø chuùng hoäi Boà-taùt vaây quanh.

Laïi thaáy nhöõng thöù kieán laäp, nhöõng thöù hình traïng, nhöõng thöù trang nghieâm, nhöõng thöù nuùi lôùn bao quanh taát caû bieån coõi ñoù, nhöõng thöù maây saéc che truøm hö khoâng, nhöõng Phaät Nhö Lai xuaát theá thuyeát nhöõng phaùp luaân.

Laïi thaáy ôû trong moãi moãi bieån theá giôùi, Phoå Hieàn xuaát maây hoùa thaân Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, cuøng khaép taát caû möôøi phöông theá giôùi giaùo hoùa chuùng sinh khieán höôùng veà Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi laïi thaáy töï thaân ôû trong thaân Phoå Hieàn giaùo hoùa chuùng sinh nôi taát caû möôøi phöông theá giôùi.

Laïi, soá thieän caên vaø aùnh saùng trí tueä maø Thieän Taøi coù ñöôïc khi thaân caän vôùi soá Thieän tri thöùc nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät, so saùnh vôùi thieän caên khi gaëp Boà-taùt Phoå Hieàn coù ñöôïc, thì khoâng baèng moät phaàn traêm, moät phaàn ngaøn, moät phaàn traêm ngaøn, moät phaàn traêm ngaøn öùc, cho ñeán khoâng baèng moät phaàn toaùn soá thí duï.

Trong moät nieäm, hieän nay Thieän Taøi nhaäp nôi bieån coõi cuûa chö Phaät ôû trong moät loã chaân loâng cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, saùnh vôùi soá bieån coõi chö Phaät maø Thieän Taøi ñaõ nhaäp trong khoaûng thôøi gian töø khi môùi phaùt taâm ñeán khi gaëp Boà-taùt Phoå Hieàn, thì nhieàu hôn tröôùc gaáp boäi, nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Nhö nôi moät loã chaân loâng, taát caû loã chaân loâng cuõng ñeàu nhö vaäy.

Trong loã chaân loâng cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, Thieän Taøi böôùc moät böôùc qua khoûi soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Cöù ñi maõi nhö vaäy, cuøng taän kieáp vò lai vaãn coøn chaúng bieát ñöôïc ngaèn meù thöù lôùp cuûa bieån coõi, taïng cuûa bieån coõi, söï sai bieät cuûa bieån coõi, söï vaøo khaép cuûa bieån coõi, söï thaønh cuûa bieån coõi, söï hoaïi cuûa bieån coõi, söï trang nghieâm cuûa bieån coõi trong moät loã chaân loâng. Cuõng chaúng bieát ñöôïc thöù lôùp ngaèn meù cuûa bieån Phaät, taïng cuûa bieån Phaät, söï sai bieät cuûa bieån Phaät, söï vaøo khaép cuûa bieån Phaät, söï sinh cuûa bieån Phaät, söï dieät cuûa bieån Phaät. Cuõng chaúng bieát ñöôïc thöù lôùp ngaèn meù cuûa bieån chuùng Boà-taùt, taïng cuûa bieån chuùng Boà-taùt, söï sai bieät cuûa bieån chuùng Boà-taùt, söï vaøo khaép cuûa bieån chuùng Boà-taùt, söï tuï taäp cuûa bieån chuùng Boà-taùt, söï giaûi taùn cuûa bieån chuùng Boà-taùt. Cuõng chaúng theå bieát trí vaøo coõi chuùng sinh, bieát caên cuûa chuùng sinh, giaùo hoùa ñieàu phuïc chuùng sinh, choã truï saâu xa töï taïi cuûa Boà-taùt, nhöõng ñòa, nhöõng ñaïo cuûa Boà-taùt nhaäp.

Trong bieån coõi nôi loã chaân loâng cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, Ñoàng töû Thieän Taøi ñi nhö vaäy hoaëc nôi moät coõi traûi qua moät kieáp, cho ñeán ñi nhö vaäy traûi qua soá kieáp nhieàu nhö soá

vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, nhöng cuõng chaúng maát nôi coõi naøy maø hieän ôû coõi kia. Moãi nieäm, Thieän Taøi ñi cuøng khaép voâ bieân bieån coõi giaùo hoùa chuùng sinh khieán hoï höôùng veà Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ngay luùc ñoù, Ñoàng töû Thieän Taøi, theo thöù lôùp ñöôïc nhöõng bieån haïnh nguyeän cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn, ñoàng vôùi Phoå Hieàn, ñoàng vôùi chö Phaät, moät thaân sung maõn taát caû theá giôùi, ñoàng coõi nöôùc, ñoàng haïnh, ñoàng chaùnh giaùc, ñoàng thaàn thoâng, ñoàng phaùp luaân, ñoàng bieän taøi, ñoàng ngoân töø, ñoàng aâm thanh, ñoàng löïc voâ uùy, ñoàng choã truï cuûa Phaät, ñoàng ñaïi Töø bi, vieäc chaúng theå nghó baøn, giaûi thoaùt töï taïi ñeàu ñoàng.

Luùc aáy, ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn lieàn noùi keä raèng: *Caùc vò phaûi tröø nhöõng phieàn naõo Nhaát taâm baát loaïn maø laéng nghe*

*Toâi noùi ñuû caùc ñoä Nhö Lai*

*Taát caû ñaïo chaân thaät giaûi thoaùt. Thaéng Tröôïng Phu, Ñieàu Ngöï xuaát theá Taâm yù thanh tònh nhö hö khoâng*

*Haèng phoùng aùnh saùng maët trôøi trí Khieán khaép chuùng sinh dieät si aùm. Nhö Lai raát khoù ñöôïc thaáy nghe Voâ löôïng öùc kieáp nay môùi gaëp Nhö hoa Öu-ñaøm moät laàn hieän*

*Vì theá neân nghe coâng ñöùc Phaät Tuøy thuaän vieäc laøm cuûa theá gian Nhö nhaø aûo thuaät hieän nhöõng söï Chæ ñeå laøm vui loøng chuùng sinh*

*Chöa töøng khôûi töôûng nieäm phaân bieät.*

Baáy giôø, chö Boà-taùt nghe keä naøy roài, nhaát taâm khaùt ngöôõng mong ñöôïc nghe coâng ñöùc chaân thaät cuûa Ñöùc Theá Toân, taát caû ñeàu nghó: “Boà-taùt Phoå Hieàn tu ñuû caùc haïnh, theå taùnh thanh tònh, nhöõng lôøi noùi ra ñeàu chaúng hö doái, taát caû Nhö Lai ñeàu khen ngôïi”. Nghó nhö vaäy roài, caøng theâm mong ngoùng.

Boà-taùt Phoå Hieàn vôùi coâng ñöùc trí tueä trang nghieâm ñaày ñuû, nhö hoa sen chaúng vöôùng maéc traàn caáu nôi ba coõi, ñaõ baûo chuùng Boà-taùt:

–Caùc vò laéng nghe! Nay toâi muoán noùi veà töôùng cuûa moät gioït nöôùc trong bieån coâng ñöùc cuûa Phaät:

Boà-taùt Phoå Hieàn lieàn noùi keä raèng:

*Trí Phaät roäng lôùn ñoàng hö khoâng Cuøng khaép taát caû taâm chuùng sinh Ñeàu roõ theá gian nhöõng voïng töôûng*

*Chaúng khôûi nhöõng phaân bieät sai khaùc. Moät nieäm ñeàu bieát phaùp ba ñôøi*

*Cuøng roõ taát caû caên chuùng sinh Ví nhö nhaø aûo thuaät thieän xaûo Moãi nieäm bieán hieän voâ bieân söï.*

*Tuøy taâm chuùng sinh hieän nhöõng haïnh Theo söùc theä nguyeän cuûa nghieäp xöa Khieán hoï thaáy bieát ñeàu chaúng ñoäng Maø Phaät xöa nay khoâng ñoäng nieäm. Hoaëc coù xöù xöù thaáy Phaät ngoài*

*Sung maõn caùc theá giôùi nôi möôøi phöông Hoaëc coù chuùng sinh taâm baát tònh*

*Trong voâ löôïng kieáp chaúng thaáy Phaät. Hoaëc coù tin hieåu rôøi kieâu maïn*

*Phaùt yù lieàn ñöôïc thaáy Nhö Lai Hoaëc keû nònh, doái taâm baát tònh ÖÙc kieáp tìm caàu chaúng gaëp Phaät.*

*Hoaëc ngöôøi moïi xöù nghe tieáng Phaät AÂm thanh myõ dieäu khieán taâm vui Hoaëc keû traêm ngaøn muoân öùc kieáp*

*Vì taâm baát tònh chaúng ñöôïc nghe. Hoaëc thaáy Ñaïi Boà-taùt thanh tònh Ñaày khaép caû ñaïi thieân theá giôùi Ñeàu ñaõ ñaày ñuû haïnh Phoå Hieàn Trong ñoù Nhö Lai ngoài an nhieân. Hoaëc thaáy coõi naøy dieäu toät baäc Phaät voâ löôïng kieáp ñaõ nghieâm tònh Ñaáng Tyø-loâ-giaù-na toái thaéng*

*Trong ñaáy ñaïi ngoä thaønh Chaùnh giaùc. Hoaëc thaáy coõi Lieân hoa thaéng dieäu Nhö Lai Hieàn Thuû ôû trong ñoù*

*Voâ löôïng chuùng Boà-taùt vaây quanh Thaûy ñeàu sieâng tu haïnh Phoå hieàn. Hoaëc coù thaáy Phaät Voâ Löôïng Thoï Quan AÂm, Theá Chí haàu hai beân Ñeàu laø baäc Quaùn ñænh boå xöù*

*Sung maõn caùc coõi nöôùc möôøi phöông. Hoaëc coù thaáy coõi ñaïi thieân naøy*

*Ñuû thöù trang nghieâm nhö Dieäu hyû Nhö Lai A-suùc ngöï taïi ñaây*

*Chuùng Ñaïi Boà-taùt vaây quanh Phaät. Hoaëc thaáy Nguyeät Giaùc Ñaïi Danh Xöng Cuøng chö Kim Cang Taïng*

*ÔÛ coõi Vieân caûnh dieäu trang nghieâm Cuøng khaép coõi thanh tònh möôøi phöông. Hoaëc thaáy Phaät Theá Toân Nhaät Taïng*

*ÔÛ coõi thanh tònh Thieän quang minh Cuøng vôùi chö Boà-taùt quaùn ñænh*

*Sung maõn möôøi phöông maø thuyeát phaùp. Hoaëc thaáy Phaät Kim Cang Ñaïi Dieäm Hoäi ñuû vôùi Boà-taùt Trí Traøng*

*Ñi khaép taát caû coõi roäng lôùn*

*Thuyeát phaùp tröø meâ cuûa chuùng sinh. Voâ soá ñaàu moãi moãi sôïi loâng*

*Chö Phaät ñuû ba möôi hai töôùng*

*Boà-taùt quyeán thuoäc ñoàng vaây quanh Vì ñoä chuùng sinh luoân thuyeát phaùp. Hoaëc coù xem thaáy moät loã chaân loâng Ñaày ñuû coõi trang nghieâm roäng lôùn Voâ löôïng Nhö Lai ñeàu ôû trong*

*Phaät töû thanh tònh ñeàu sung maõn. Hoaëc coù thaáy trong moät vi traàn Coù ñuû haèng sa coõi nöôùc Phaät*

*Voâ löôïng Boà-taùt ñeàu sung maõn Traûi voâ soá kieáp tu caùc haïnh*

*Hoaëc coù thaáy nôi ñaàu sôïi loâng Voâ löôïng bieån coõi nhö haït buïi*

*Caùc loaïi nghieäp khôûi ñeàu sai khaùc Tyø-loâ-giaù-na chuyeån phaùp luaân Hoaëc thaáy theá giôùi chaúng thanh tònh. Hoaëc thaáy thanh tònh do baùu thaønh Nhö Lai thoï maïng laâu voâ löôïng*

*Cho ñeán Nieát-baøn ñeàu hieän ñuû*

*Caùc theá giôùi cuøng khaép möôøi phöông. Thò hieän nhieàu thöù chaúng nghó baøn Tuøy nghieäp taâm trí cuûa chuùng sinh Thaûy ñeàu hoùa ñoä khieán thanh tònh.*

*Ñaïi Ñaïo sö voâ thöôïng nhö vaäy*

*Sung maõn caùc coõi nöôùc möôøi phöông Thò hieän nhieàu loaïi söùc thaàn thoâng Toâi noùi phaàn ít haõy laéng nghe.*

*Hoaëc thaáy Thích-ca thaønh Chaùnh giaùc Ñaõ traûi qua soá kieáp voâ cuøng*

*Hoaëc thaáy nay môùi laøm Boà-taùt*

*Lôïi ích caùc chuùng sinh möôøi phöông. Hoaëc ngöôøi laïi thaáy Thích Sö töû Cuùng döôøng chö Phaät tu ñaïo haïnh Hoaëc thaáy Theá Toân ñuû phöôùc trí Hieån hieän nhöõng söï ñaïi thaàn thoâng Hoaëc thaáy Boá thí, hoaëc Trì giôùi*

*Hoaëc nhaãn, Tinh taán, hoaëc Thieàn ñònh Baùt-nhaõ, Phöông tieän, Nguyeän, Löïc, Trí Tuøy taâm chuùng sinh ñeàu thò hieän*

*Hoaëc thaáy Ba-la-maät roát raùo Hoaëc thaáy an truï ôû caùc ñòa*

*Toång trì, Tam-muoäi, Trí thaàn thoâng Nhö vaäy ñeàu hieän ñaày ñuû caû*

*Hoaëc hieän tu haønh voâ löôïng kieáp Truï baäc gaéng nhaãn cuûa Boà-taùt Hoaëc hieän truï nôi baäc baát thoaùi Hoaëc hieän nöôùc phaùp röôùi treân ñaàu*

*Hoaëc hieän thaân Phaïm, Thích, Töù vöông Hoaëc hieän Saùt-lôïi, Baø-la-moân*

*Ñuû caùc loaøi saéc töôùng trang nghieâm Gioáng nhö thuaät só hieän hình töôïng Hoaëc hieän Ñaâu-suaát môùi giaùng thaàn Hoaëc thaáy trong cung coù vôï con Hoaëc thaáy rôøi boû nhöõng vinh hoa Xuaát gia lìa tuïc ñi hoïc ñaïo*

*Hoaëc thaáy môùi sinh, hoaëc hieän dieät*

*Hoaëc thaáy xuaát gia hoïc dò haïnh Hoaëc thaáy ngoài nôi coäi Boà-ñeà*

*Haøng phuïc quaân ma thaønh Chaùnh giaùc. Hoaëc laïi thaáy Phaät môùi Nieát-baøn*

*Hoaëc thaáy döïng thaùp khaép theá gian Hoaëc thaáy trong thaùp thôø töôïng Phaät Vì bieát thôøi cô hieän nhö vaäy*

*Hoaëc thaáy Nhö Lai Voâ Löôïng Thoï Thoï kyù quaû Phaät cho Boà-taùt*

*Maø thaønh ñaïi Ñaïo sö voâ thöôïng Keá ñoù, truï ôû coõi An laïc.*

*Hoaëc thaáy voâ löôïng ngaøn öùc kieáp Phaät söï ñaõ xong nhaäp Nieát-baøn Hoaëc thaáy nay môùi thaønh Boà-ñeà*

*Hoaëc thaáy chaùnh tu nhöõng haïnh dieäu. Hoaëc thaáy Nhö Lai Thanh Tònh Nguyeät ÔÛ taïi Phaïm theá vaø cung ma*

*Thieân cung Töï taïi, cung Hoùa laïc Hoaëc hieän ñuû caùc loaïi thaàn bieán Hoaëc thaáy ôû taïi cung Ñaâu-suaát*

*Voâ löôïng chö Thieân ñoàng vaây quanh Vì hoï thuyeát phaùp khieán hoan hyû*

*Ñeå hoï phaùt taâm cuùng döôøng Phaät Hoaëc thaáy ôû taïi trôøi Daï-ma*

*Ñao-lôïi, Töù Thieân, cuøng Long thaàn Taát caû caùc cung ñieän nhö theá*

*Khoâng choã naøo Phaät chaúng hieän thaân. ÔÛ choã Ñöùc Theá Toân Nhieân Ñaêng*

*Raûi hoa, traûi toùc ñeå cuùng döôøng Töø ñaây bieát roõ phaùp thaâm dieäu Luoân duøng ñaïo naøy ñoä chuùng sinh*

*Hoaëc ngöôøi thaáy Phaät laâu Nieát-baøn. Hoaëc thaáy Phaät môùi thaønh Boà-ñeà Hoaëc thaáy Phaät truï voâ löôïng kieáp Hoaëc thaáy giaây laùt lieàn nhaäp dieät Thaân töôùng aùnh saùng cuøng thoï maïng Trí tueä Boà-ñeà vaø Nieát-baøn*

*Chuùng hoäi ñöôïc ñoä, tieáng oai nghi Moãi moãi nhö vaäy ñeàu voâ soá*

*Hoaëc hieän thaân mình raát to lôùn Nhö nuùi Tu-di, nuùi Ñaïi baûo*

*Hoaëc thaáy Phaät ngoài chaúng ñoäng lay Sung maõn voâ bieân nhöõng theá giôùi Hoaëc thaáy vieân quang löôïng moät taàm Hoaëc thaáy ngaøn vaïn öùc do-tuaàn*

*Hoaëc thaáy chieáu khaép voâ löôïng coõi Hoaëc thaáy sung maõn taát caû coõi.*

*Hoaëc thaáy Phaät thoï taùm möôi naêm Hoaëc thaáy thoï ngaøn muoân öùc tuoåi Hoaëc thoï voâ soá, voâ löôïng kieáp Nhö vaäy laàn löôït gaáp boäi ñaây.*

*Trí Phaät thoâng ñaït tònh voâ ngaïi Moät nieäm bieát khaép phaùp ba ñôøi Ñeàu töø taâm thöùc nhaân duyeân sinh Sinh dieät voâ thöôøng khoâng töï taùnh. ÔÛ trong moät coõi thaønh Chaùnh giaùc ÔÛ taát caû coõi cuõng ñeàu thaønh*

*Moïi coõi vaøo moät, moät vaøo khaép Tuøy taâm chuùng sinh ñeàu thò hieän Nhö Lai truï nôi ñaïo Voâ thöôïng Thaønh töïu möôøi Löïc, boán Voâ uùy Ñaày ñuû trí tueä khoâng chöôùng ngaïi*

*Chuyeån phaùp luaân ñuû möôøi hai haønh Bieát roõ Khoå, Taäp vaø Dieät, Ñaïo*

*Phaân bieät möôøi hai phaùp nhaân duyeân Öa noùi phaùp, nghóa, töø voâ ngaïi*

*Duøng boán bieän taøi khai dieãn roäng Caùc phaùp khoâng ngaõ, khoâng coù töôùng*

*Nghieäp taùnh chaúng sinh cuõng chaúng maát Taát caû xa lìa nhö hö khoâng*

*Phaät duøng phöông tieän ñeå phaân bieät Nhö Lai nhö vaäy chuyeån phaùp luaân Chaán ñoäng khaép möôøi phöông coõi nöôùc Cung ñieän nuùi soâng ñeàu lay ñoäng Chaúng laøm chuùng sinh sinh kinh sôï Phaät dieãn noùi phaùp aâm roäng lôùn khaép Tuøy caên chuùng sinh ñeàu khieán hieåu Ñeàu khieán phaùt taâm tröø hoaëc, caáu Nhöng Phaät chöa töøng sinh taâm nieäm Hoaëc nghe Phaät noùi Thí, Giôùi, Nhaãn Taán, Ñònh, Baùt-nhaõ, Phöông tieän, Trí Hoaëc nghe Töø, Bi vaø Hyû, Xaû*

*Ngoân töø thuyeát phaùp ñeàu sai khaùc. Hoaëc nghe boán Nieäm, boán Chaùnh caàn Thaàn tuùc, Caên, Löïc vaø Giaùc ñaïo*

*Caùc Nieäm, Thaàn thoâng vaø Chæ, Quaùn Voâ löôïng nhöõng phaùp moân phöông tieän Long, thaàn, taùm Boä, Nhaân phi nhaân Phaïm, Thích, Hoä theá, caùc Thieân chuùng Phaät duøng nhaát aâm ñeå thuyeát phaùp*

*Chuùng sinh tuøy loaïi ñeàu ñöôïc hieåu Neáu ai tham duïc, saân vaø si*

*Phaãn, che, keo, ganh vaø kieâu, nònh Taùm muoân boán ngaøn phieàn naõo chöôùng Ñeàu nghe Phaät daïy phaùp chöõa trò*

*Neáu chöa tu ñuû phaùp baïch tònh Khieán hoï nghe noùi möôøi giôùi haïnh Ñaõ hay boá thí ñieàu phuïc ngöôøi Cho nghe tieáng Nieát-baøn tòch dieät Neáu ngöôøi chí keùm khoâng Töø bi Nhaøm gheùt sinh töû töï caàu lìa Khieán nghe noùi ba moân giaûi thoaùt Cho hoï thoaùt khoå höôûng tòch dieät Neáu ngöôøi töï taùnh ít tham duïc Nhaøm boû ba coõi caàu tòch tónh Khieán hoï nghe noùi caùc duyeân khôûi Theo thöøa Ñoäc giaùc ñeå xuaát ly Neáu ngöôøi thanh tònh taâm roäng lôùn Ñaày ñuû caùc coâng ñöùc thí, giôùi Thaân caän Nhö Lai ñuû Töø bi*

*Khieán hoï nghe tieáng ñaïo Ñaïi thöøa Hoaëc coù coõi nöôùc nghe moät thöøa*

*Hoaëc hai, hoaëc ba, hoaëc boán, hoaëc naêm Nhö vaäy cho ñeán voâ löôïng thöøa*

*Ñeàu laø söùc phöông tieän Nhö Lai Nieát-baøn tòch tónh chöa töøng khaùc Trí haïnh hôn keùm coù khaùc bieät Nhö hö khoâng theå taùnh laø moät Chim bay gaàn xa töï sai khaùc*

*AÂm thanh Phaät theå cuõng nhö vaäy Cuøng khaép taát caû coõi hö khoâng Tuøy taâm chuùng sinh sai khaùc nhau Neân nghe vaø thaáy ñeàu khaùc bieät Do Phaät quaù khöù tu coâng haïnh Hay theo sôû thích dieãn dieäu aâm Khoâng taâm tính nghó ñaây vaø kia Ai ngöôøi ñaùng noùi, ai khoâng noùi Nôi maët Nhö Lai phoùng saùng lôùn Ñaày ñuû soá taùm muoân boán ngaøn Phaùp moân Phaät noùi cuõng nhö vaäy Chieáu khaép theá giôùi tröø phieàn naõo Ñaày ñuû trí thanh tònh coâng ñöùc Maø thöôøng tuøy thuaän ba theá gian*

*Ví nhö hö khoâng chaúng nhieãm vöôùng Vì chuùng sinh neân Phaät xuaát hieän*

*Hieän coù sinh, laõo, beänh, töû khoå Cuõng hieän truï thoï ôû theá gian Duø thuaän theá gian hieän nhö vaäy*

*Theå taùnh thanh tònh ñoàng hö khoâng Taát caû coõi nöôùc khoâng ngaèn meù Caên duïc chuùng sinh cuõng voâ löôïng Maét trí Nhö Lai ñeàu thaáy roõ*

*Tuøy theo cô nghi daïy Phaät ñaïo*

*Cuøng khaép coõi hö khoâng möôøi phöông Trong ñoù coù bao nhieâu trôøi, ngöôøi Thaân hình cuûa hoï ñeàu chaúng ñoàng Phaät hieän thaân hình cuõng nhö vaäy Neáu ôû trong ñaïi hoäi Sa-moân*

*Caïo boû toùc raâu maëc ca-sa Ñaép y caàm baùt thaâu caùc caên Cho hoï hoan hyû tröø phieàn naõo Coù luùc thaân caän Baø-la-moân Vì hoï Phaät hieän thaân gaày oám*

*Choáng gaäy mang bình haèng trong saïch Ñaày ñuû trí tueä giaûng noùi gioûi*

*Boû cuõ nhaän môùi töï no ñuû*

*Hôùp gioù, uoáng söông, khoâng gì khaùc Hoaëc ngoài hoaëc ñöùng chaúng ñoäng lay Hieän tu khoå haïnh deïp ngoaïi ñaïo Hoaëc trì giôùi caám laøm theá sö*

*Kheùo thoâng phöông thuoác caùc moân luaän Toaùn soá, thieân vaên, ñòa lyù, töôùng*

*Nhöõng ñieàu laønh döõ ñeàu bieát roõ Vaøo saâu caùc thieàn vaø giaûi thoaùt Haønh Tam-muoäi, thaàn thoâng, trí tueä Luaän baøn, ngaâm vònh vaø vui ñuøa Phöông tieän daãn hoï vaøo Phaät ñaïo*

*Hoaëc hieän thöôïng phuïc ñeå nghieâm thaân Ñaàu ñoäi maõo xinh che loïng toát*

*Boán binh chuûng tröôùc sau hoä veä*

*Ra oai huøng maõnh phuïc Tieåu vöông Hoaëc laøm quan toøa xöû kieän tuïng Giaûi quyeát theá phaùp ñeàu hay gioûi*

*Hoaëc thöôûng hoaëc phaït ñeàu coâng minh Cho hoï taát caû ñeàu vui phuïc*

*Hoaëc laøm ñaïi thaàn chuyeân giuùp vua Kheùo khuyeân vua duøng phaùp trò daân Lôïi ích möôøi phöông ñeàu cuøng khaép Taát caû chuùng sinh chaúng bieát roõ Hoaëc laøm Tuùc Taùn caùc Tieåu vöông*

*Hoaëc laøm Ñaïi ñeá Chuyeån luaân vöông Khieán caùc Vöông töû cuøng theå nöõ*

*Ñeàu theo chaùnh phaùp, khoâng keå xieát Hoaëc laøm Hoä theá Töù Thieân vöông Thoáng laõnh caùc Daï-xoa, Long vöông Vì chuùng hoäi ñoù maø thuyeát phaùp Ñeàu khieán taát caû ñoàng vui thích Hoaëc laøm Ñaïi Thieân vöông Ñaïo-lôïi ÔÛ Thieän phaùp ñöôøng, vöôøn Hoan hyû Ñaàu ñoäi maõo ñeïp dieãn noùi phaùp dieäu*

*Chö Thieân ngöôõng moä soá chaúng löôøng Hoaëc truï trôøi Daï-ma, Ñaâu-suaát*

*Hoùa laïc, Töï taïi, cung Ma vöông Ngöï ôû cung ñieän baùu ma-ni*

*Giaûng haïnh chaân thaät khieán ñieàu phuïc Hoaëc ñeán trong chuùng hoäi Phaïm thieân Noùi boán Voâ löôïng, caùc thieàn ñònh*

*Cho hoï hoan hyû, beøn boû ñi Khoâng ai bieát ñöôïc töôùng qua laïi Hoaëc ñeán coõi trôøi Saéc cöùu caùnh*

*Giaûng noùi nhöõng hoa baùu Giaùc phaàn Cuøng nhöõng voâ löôïng coâng ñöùc thaønh Sau ñoù boû ñi chaúng ai bieát*

*Trí Phaät voâ ngaïi thaáy khaép nôi Trong ñoù taát caû nhöõng chuùng sinh Ñeàu duøng voâ bieân moân phöông tieän Nhieàu caùch giaùo hoùa khieán thaønh töïu Ví nhö thuaät só gioûi aûo thuaät*

*Hieän ra caùc thöù hình töôïng huyeãn Phaät hoùa chuùng sinh cuõng nhö vaäy Vì ho ïmaø hieän nhieàu thaân hình*

*Ví nhö traêng saùng giöõa hö khoâng Chuùng sinh ôû ñôøi thaáy troøn khuyeát Taát caû soâng ao hieän boùng traêng Taát caû tinh tuù bò môø nhaït*

*Nhö Lai trí tueä hieän theá gian*

*Cuõng duøng phöông tieän hieän taêng giaûm Nöôùc taâm Boà-taùt hieän boùng Phaät*

*AÙnh saùng Thanh vaên bò lu môø Nhö trong bieån lôùn ñaày chaâu baùu*

*Trong saïch khoâng nhô khoâng haïn löôïng Bao nhieâu chuùng sinh ôû boán chaâu*

*Taát caû hieän boùng ôû trong bieån Bieån coâng ñöùc thaân Phaät cuõng vaäy*

*Khoâng nhô khoâng ñuïc khoâng ngaèn meù*

*Cho ñeán phaùp giôùi caùc chuùng sinh Khoâng ai chaúng hieän trong thaân Phaät Nhö maët trôøi phoùng ngaøn aùnh saùng Chaúng rôøi baûn xöù chieáu möôøi phöông Phaät quang chieáu khaép cuõng nhö vaäy Khoâng ñi khoâng ñeán tröø si toái*

*Ví nhö Long vöông tuoân möa lôùn Chaúng töø thaân ra, chaúng töø taâm*

*Maø möa cuøng khaép ñeàu nhuaàn thaám Tröø heát noùng böùc ñöôïc maùt meû*

*Möa phaùp Nhö Lai cuõng nhö vaäy Chaúng töø thaân taâm Phaät phaùt ra Maø hay khai ngoä taát caû chuùng Khieán khaép dieät tröø löûa ba ñoäc Nhö Lai thanh tònh thaân phaùp dieäu Taát caû ba coõi khoâng gì saùnh*

*Vì ngoaøi ñöôøng ngoân ngöõ theá gian Do Theå taùnh phi höõu phi voâ*

*Duø khoâng choã döïa maø truï khaép Duø ñeán khaép nôi maø khoâng ñi*

*Nhö veõ khoâng trung, caûnh trong moäng Phaûi quaùn thaân Phaät laø nhö vaäy Nhöõng phaùp coù khoâng trong ba coõi Chaúng theå ví duï cuøng Phaät ñöôïc*

*Ví nhö chim muoâng trong nuùi röøng Khoâng nöông khoâng gian maø ôû ñöôïc Ma-ni bieån lôùn voâ löôïng maøu*

*Thaân Phaät sai khaùc cuõng nhö vaäy Phaät chaúng phaûi saéc hay phi saéc Tuøy nghi maø hieän, khoâng choã truï Hö khoâng, chaân nhö vaø thaät teá Nieát-baøn, cuøng phaùp taùnh tòch dieät Chæ coù nhöõng phaùp chaân thaät naøy Coù theå hieån thò ñöôïc Nhö Lai*

*Taâm nieäm nhö buïi coù theå bieát Nöôùc trong bieån lôùn uoáng heát ñöôïc*

*Hö khoâng löôøng ñöôïc, gioù buoäc ñöôïc Khoâng theå noùi heát coâng ñöùc Phaät Neáu ai nghe bieån coâng ñöùc naøy*

*Sinh taâm tin hieåu vaø ngôïi khen Taát seõ ñöôïc nhöõng coâng ñöùc aáy Thaän troïng chôù sinh taâm ngôø vöïc.*

